

UVPD 16/2024

**ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA NA OBJEDNÁVKU  
A  
LICENČNÁ ZMLUVA**

uzavretá podľa ustanovenia § 91 a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z.z. Autorského zákona v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Autorský zákon“)

(ďalej len „Zmluva“)

**Autor:**

Spoločnosť: **Respect APP s.r.o.**  
Sídlo: Lazaretská 12, 811 08 Bratislava  
IČO: 35 896 370  
Zápis: Mestský súd BA III, oddiel: Sro, vl.č. 32759/B  
Štatutárny orgán: Ondrej Štefánik, konateľ  
Bankové spojenie: Tatra Banka, Bratislava  
IBAN: SK25 1100 0000 0026 2747 5623  
E-mail: mail@respectapp.com

(ďalej len „Autor“)

a

**Objednávateľ:**

Inštitúcia: **Úrad Komiséra pre deti**  
Sídlo: Odborárske námestie 3, 811 07 Bratislava, Slovenská republika  
IČO: 50159399  
DIČ: 2120195638  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK25 8180 0000 0070 0055 3360  
Štatutárny orgán: prof. MUDr. Jozef Mikloško PhD., komisár pre deti  
E-mail: info@komisarpredeti.sk

(ďalej len „Objednávateľ“)

(Objednávateľ a Autor ďalej len „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito len „Zmluvná strana“)

**Článok I  
Definície a základné pojmy**

Okrem výrazov použitých v záhlaví tejto Zmluvy a v ďalších ustanoveniach tejto Zmluvy, nasledujúce výrazy (skratky) budú mať nižšie uvedené významy:

- a. „Dielo“: autorské dielo podľa Autorského zákona, ktoré vytvoril Autor pre Objednávateľa, t.j. Logo a Dizajn manuál loga.
- b. „Licencia“: súhlas Autora udelený Objednávateľovi na použitie Diela, udelený na základe tejto Zmluvy v rozsahu podľa tejto Zmluvy.

- c. „Odmena za Dielo“: finančná odmena, ktorú sa Objednávateľ zaväzuje zaplatiť Autorovi za vytvorenie Diela.
- d. „Odmena za Licenciu“: finančná odmena, ktorú sa Objednávateľ zaväzuje zaplatiť Autorovi za udelenie Licencie.

## Článok II Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je
  - a. záväzok Autora riadne a včas vytvoriť Dielo pre Objednávateľa, a to za podmienok dojednaných touto Zmluvou, za čo Autorovi prináleží zaplataenie Odmeny za Dielo Objednávateľom, a
  - b. záväzok Autora udeliť Objednávateľovi Licenciu na použitie Diela, a to za podmienok dojednaných touto Zmluvou, za čo Autorovi prináleží zaplataenie Odmeny za Licenciu od Objednávateľa,(ďalej len „Predmet Zmluvy“).

## Článok III Dielo a vytvorenie Diela

1. Zmluvné strany sa podpisom tejto Zmluvy dohodli, že Autor vytvorí a poskytne Objednávateľovi logo Úradu komisára pre deti (ďalej len „Logo“) vo všetkých odsúhlasených verziách vo všetkých grafických formátoch vrátane dizajn manuálu loga o jeho používaní v elektronickej podobe (ďalej len „Dizajn manuálu loga“) za podmienok dojednaných v tejto Zmluve a podľa požiadaviek Objednávateľa.
2. Obsahom Dizajn manuálu loga je jasné zadefinovanie základného tvaru loga, jeho farebnosť a font, jeho farebné alternatívy, použitie na inverznom podklade a tiež v čierno-bielom prevedení, zadefinovanie jeho ochranej zóny a tiež vzor použitia na základných marketingových nosičoch.
3. Autor vyhlasuje a Objednávateľovi ručí, že na základe licenčnej zmluvy uzatvorenej s autorom (fyzickou osobou) Diela je držiteľom licencie na používanie Diela (ďalej len „Licenčná zmluva 2“). Licencia bola Autorovi udelená ako výhradná, v neobmedzenom rozsahu (*bez územného a vecného obmedzenia*) a na celú dobu trvania majetkových práv k Dielu podľa Autorského zákona (ďalej len „Licencia 2“); Autor je oprávnený Dielo použiť v celom rozsahu majetkových práv podľa Autorského zákona. Autor je podľa Licenčnej zmluvy 2 oprávnený udeliť tretej osobe sublicenciu na používanie Diela v plnom rozsahu Licencie 2.
4. Objednávateľ si vyhradzuje právo v prípade potreby požiadať Autora o doplnenie, úpravu alebo spresnenie Dizajn manuálu Loga.

#### **Článok IV Odmena za Dielo**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ zaplatí Autorovi Odmenu za Dielo v sume 500 EUR bez DPH.
2. Nárok na Odmenu za dielo vzniká Autorovi splnením povinností uvedených v tejto Zmluve, t. j. vytvorením a odovzdaním schváleného Loga a Dizajn manuálu loga Autorom Objednávateľovi za podmienok dohodnutých v článku III Zmluvy.
3. Objednávateľ je povinný uhradiť Odmenu Autorovi na základe faktúry vystavenej Autorom, so splatnosťou do 14 dní odo dňa doručenia faktúry Objednávateľovi, na bankový účet Autora uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.

#### **Článok V Licencia a iné dojednania**

1. Autor udeľuje Objednávateľovi Licenciu na všetky spôsoby použitia Diela v zmysle ustanovenia § 19 ods. 4 Autorského zákona.
2. Autor udeľuje Objednávateľovi Licenciu v územne a vecne neobmedzenom rozsahu.
3. Autor udeľuje Licenciu na dobu trvania majetkových práv k Dielu v zmysle Autorského zákona.
4. Objednávateľ a Autor sa dohodli, že Odmena za Licenciu je súčasťou Odmeny za Dielo.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že Licencia je výhradná v zmysle ustanovenia § 70 ods. 2 Autorského zákona. Objednávateľ nie je povinný Licenciu využiť.
6. Zánikom Objednávateľa prechádzajú práva a povinnosti z Licenčnej zmluvy na jeho právneho nástupcu. Ak právneho nástupcu niet, Licencia zaniká.
7. Autor touto Licenčnou zmluvou udeľuje súhlas, aby Objednávateľ udelil tretej osobe súhlas na použitie Diela v rozsahu Licencie alebo postúpil práva z Licencie na tretiu osobu.

#### **Článok VI Doba trvania Zmluvy a spôsoby skončenia Zmluvy**

1. Zmluva je uzavretá na dobu neurčitú a nadobúda platnosť a účinnosť dňom uvedeným v článku VIII bode 2 tejto Zmluvy.
2. Zmluvu je možné ukončiť
  - a. písomnou dohodou Zmluvných strán o skončení Zmluvy,
  - b. odstúpením ktorejkoľvek Zmluvnej strany (*oprávnená Zmluvná strana*) od Zmluvy v prípade, ak druhá Zmluvná strana (*porušujúca Zmluvná strana*) poruší niektorú zo svojich povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy a neodstráni toto porušenie ani na základe

písomnej výzvy oprávnenej Zmluvnej strany v dodatočnej lehote nie kratšej ako 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy porušujúcej Zmluvnej strane.

3. Ukončenie tejto Zmluvy akýmkoľvek spôsobom sa nedotýka tých dojednaní, ktoré svojou povahou majú trvať aj po jej ukončení, predovšetkým nárokov na náhradu škody.

#### **Článok VII Doručovanie**

1. Zmluvné strany sa výslovne dohodli na oprávnení doručovať písomnosti podľa tejto Zmluvy i prostredníctvom elektronických prostriedkov - e-mailom, bez potreby súčasného zasielania písomností poštou, ak nie je v tejto Zmluve uvedené inak. Zmluvná strana – odosielateľ je povinný zaslať písomnosť elektronicky spolu so žiadosťou o notifikáciu o doručení adresátovi, pričom z hľadiska doručenia je rozhodujúcim dátum uvedený v notifikácii.
2. Písomnosti týkajúce sa skončenia tejto Zmluvy sa Zmluvné strany zaväzujú doručovať výlučne poštou vo forme doporučenej listovej zásielky. Poštou doručuje Zmluvná strana - odosielateľ písomnosti druhej Zmluvnej strane - adresátovi na adresu sídla uvedeného v záhlaví tejto Zmluvy, resp. adresu písomne oznámenú Zmluvnou stranou ako korešpondenčnú adresu. Písomnosť sa považuje za doručенú v deň uvedený ako deň doručenia na doručenke alebo v deň, keď písomnosť pošta vrátila odosielateľovi ako nedoručiteľnú zásielku, a to bez ohľadu na dôvod, pre ktorý sa ju nepodarilo doručiť.
3. Zmluvné strany sú povinné si bezodkladne navzájom oznámiť akúkoľvek zmenu údajov uvedených v záhlaví tejto Zmluvy alebo kontaktných údajov.

#### **Článok VIII Záverečné ustanovenia**

1. Táto Zmluva predstavuje konečný a úplný dohovor Zmluvných strán s ohľadom na jej predmet a nahrádza celú korešpondenciu, memorandá, rozhovory a iné oznamy alebo dokumenty, ktoré sa ho týkali.
2. Táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv na Úrade vlády SR, v zmysle § 5a ods. 1 o slobode informácií a zákona č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa Občiansky zákonník.
3. Žiadne zmeny, doplnenie, výmazy alebo nahradenia tejto Zmluvy alebo z tejto Zmluvy alebo ktorýchkoľvek jej podmienok nebudú účinné, pokiaľ nebudú v písomnej forme a podpísané každou Zmluvnou stranou alebo v mene každej Zmluvnej strany, ak nie je v tejto Zmluve dojednané oprávnenie Objednávateľa jednostranne zmeniť akúkoľvek náležitosť tejto Zmluvy.
4. Táto Zmluva je na základe dojednania Zmluvných strán vyhotovená v slovenskom jazyku.
5. Žiadne neuplatnenie ani žiadne omeškanie ktorejkoľvek Zmluvnej strany pri uplatňovaní akéhokoľvek práva, opravného prostriedku, právomoci alebo privilégia tejto Zmluvnej strany

podľa tejto Zmluvy a žiadny priebeh jednaní medzi Zmluvnými stranami sa nebude interpretovať ani nebude znamenať ich zrieknutie sa, ako ani uplatnenie jedného práva alebo čiastočné uplatnenie akéhokoľvek práva, opravného prostriedku, právomoci alebo privilégia nezabráni akémukoľvek inému alebo ďalšiemu jeho uplatneniu, alebo uplatneniu akéhokoľvek iného práva, opravného prostriedku, právomoci alebo privilégia. Žiadne zrieknutie sa porušenia ktorejkoľvek z podmienok tejto Zmluvy ani akéhokoľvek neplnenia podľa tejto Zmluvy sa nebude považovať za zrieknutie sa akéhokoľvek následného porušenia alebo neplnenia a v žiadnom prípade sa nedotkne ostatných podmienok tejto Zmluvy.

6. Neplatnosť alebo neúčinnosť ktoréhokoľvek ustanovenia tejto Zmluvy nebude mať za následok neplatnosť a neúčinnosť ostatných ustanovení Zmluvy okrem prípadov, ak by neplatné alebo neúčinné ustanovenia nemohli byť od ostatných ustanovení Zmluvy oddelené bez toho, aby to (i) spôsobilo neplatnosť celej Zmluvy a/alebo (ii) spôsobilo nenaplnenie/zmarenie účelu tejto Zmluvy, ktorým je definitívne vysporiadanie vzájomných nárokov Zmluvných strán vo vzťahu k nárokom, ktoré sú predmetom urovnania podľa tejto Zmluvy. V takom prípade urobia Zmluvné strany všetky nevyhnutné kroky k nahradeniu vadného ustanovenia Zmluvy platným a účinným ustanovením tak, aby jeho účel a obsah v najvyššej možnej miere zodpovedal pôvodnému ustanoveniu a cieľu tejto Zmluvy.
7. Táto Zmluva je podpísaná v 4 (štyroch) vyhotoveniach, z nich každej Zmluvnej strane prináležia 2 (dve) vyhotovenia.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že sa s touto Zmluvou dôkladne oboznámili, jej obsahu porozumeli, prehlasujú, že Zmluva nebola uzavretá v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo Zmluvných strán, a na znak súhlasu, túto dobrovoľne na všetkých rovnopisoch podpísali.

**Objednávateľ:**


V Bratislave, dňa 24. 4. 2024

Úrad komisára pre deti  
Bratislava  
50159399  
DIČ: 2120195638  
Úrad/Komisára pre deti  
prof. MUDr. Jozef Mikloško PhD., komisár pre deti

**Autor:**

V Bratislave, dňa 24. 4. 2024

Respect APP S.R.O.  
Ondrej Štefánik, konateľ

  
**RESPECT APP**  
RESPECT APP S.R.O.  
LAZARETSKÁ 12, IČO: 35 896 370  
811 03 BRATISLAVA IČ DPH: SK2021863833